



అ త ని కి పిచ్చెక్కింది

త చ న :
“ క రుణ ”

“ఎమండోయ్ డాక్టరుగారూ!” — వరసగా పేపెంట్లను యిన్స్పెక్టు చేస్తున్న నన్ను కేకవేసాడొకడు. కాని అగకుండా నేను రెండో పేపెంటుదగ్గర కెళ్లిపోతున్నాను.

“డాక్టర్!” ఈ కేకకు కూడా నేను ఆగలేదు. పిచ్చివాళ్లకేకలనూ, మాటలనూ లక్ష్య పెట్టేదెవరు ?

“ఓరేయి డాక్టర్!” ఈ సారికేకతోబాటు విసురుగా వెక వ్యక్తివచ్చి నా చొక్కాకాలర్ పట్టుకొని అపేడు. నేను వెనక్కి తిరిగి ఆ వ్యక్తిని చూసేను. నన్నుగా జువ్వెచ్చెక్కిమల్లై పొడుగ్గా వున్నాడు. చెదరిన సంస్కారంలేని జుట్టు—కొద్దిగా మాసినగడ్డం—పొడుంరంగు ఉలేనపొంటు—తెల్లని పాలమీగడలాంటిపర్లు ముఖంలో చెప్పకోదగ్గవి అతని రెండు కళ్ళూ. అవి రెండు రెండు అయిస్కాంతాలే! నేనొక్క క్షణం రెప్పపాల్చకుండా అతనివేపు చూసేను. అతను భయపడుతూ నా కాలర్ వదిలేసాడు. ఇంతలో నర్సవచ్చి అతన్ని తన బెడ్ మిదకు నెట్టుకొంటూపోయేడు. నేను పేపెంట్లందర్నీ చూసి తిరిగి వెళ్లబోతున్నాను. చటుక్కున గుర్తుకొచ్చి అతని బెడ్ వద్ద ఆగేను. అతను ఏమనుకొన్నాడో లేచివచ్చున్నాడు. నేను నెమ్మదిగా ‘ఏం కావాలోయ్ నీకు?’ అన్నాను. అతనొకసారి నన్ను తీక్షణంగా చూచి ‘నాక్కా వల్సింది నువ్విస్తావా?’ అన్నాడు. అంటూ భుజంమీదున్న నాచేతిని విసిరికొట్టేడు. ఐనా నేను కోపం తెచ్చుకోకుండా ‘నీక్కావల్సిందేదైనా యిస్తా నన్నానుగా — మరి చెప్పు’ అన్నాను. అతనికళ్లల్లో గిరున నీరు తిరిగింది. ‘నువ్వియ్యలేవు డాక్టర్’ అంటూ రెండు చేతుల్తో ముఖం కప్పకున్నాడు. ‘ఇస్తాను అదేమిటోచెప్పు!’ అనలే పిచ్చివాడుగా వున్న అతని మనసుకి క్షణాన్ని కల్పించటం యిష్టంలేక బ్రతిమాలేను. అతడు వెక పది నిమిషాలు ఆలోచించి అన్నాడు. ‘లేదు — నువ్వుకూడ మోసంచేస్తావ్!’ అని ఆరిచేడు. నేనొక తృటికాలం స్తంభించిపోయేను. తరువాత కోలుకొని ‘మోసమా?’ అన్నాను. అతడు జుత్తుని నవరించుకొంటూ ‘మోసమే—అంటే

అర్థం తెలీదా? రాధ నన్ను చేసిందిగా....అదే మోసం’ అంటూ బావురుమున్నాడు.

రాధ! — రాధ!

నాలో గాఢాంధకారంలో వెకమెరపు మెరిసి నట్లయింది. ఆ మెరుపుని భరించలేక వెక్క క్షణం కళ్ళుమూసుకొన్నాను. తర్వాత విసురుగా నా అఫీసురూంలోకి వచ్చేసాను. ‘రాధ నన్ను చేసిందిగా!—అదే మోసమంటే’ అన్న వాక్యం నాలో వెయ్యి గొంతుల్లో హెరారున ఆరుస్తున్నట్లుగా వుంది.

రాధ!—ఎవరి రాధ ?—

అతన్నే కనుక్కంటే పోయేదిగా! కాని పిచ్చివాడినింకా ప్రశ్నల్లో బాధించి విసిగిస్తే సంప్రాప్తమయ్యేదేమిటి?—అయినా పిచ్చివాడిని అతనిమాటల్ని లెక్కపెట్టటమేమిటి? అనుకోకుండా నా చెయ్యి పోసుమీద కెళ్లింది. రిసీవర్నెత్తి నెంబర్ డయల్ చేసాను. అమె నుండి కమ్మనికంతం “హలో! రాధా నుందర్ హియర్ స్టేజ్!” పల్కింది.

“రాధా! నేను హాస్పిటల్ నుండి మాట్లాడున్నాను. ఉన్నపాటున వెక్క క్షణంలో రా” అత్యంతగా మౌతేపీస్ లో అనవలసిన నాలుగు మాటలూ అనేని రిసీవర్ని పెట్టేయబోతుంటే అటునుండి రాధ “ఏం — అంత ఆర్థంలే మొచ్చె!—అబ్బబ్బ!—మీకు మరీ పిచ్చెక్కి తోంది” అన్నమాటలు వినించినయో! నిజమే రాధా! నాకీ క్షణంలో పిచ్చెక్కినట్లేవుంది అనుకొన్నాను. నా మెదడు చురుగ్గా పనిచేయ సాగింది. అలోచనల్లు తీవ్రమైన వేగంతో పరుగులు తీస్తున్నాయి. రాధ — అని పదే పదే మనసు ఆరుస్తోంది. కాని అంతుచిక్కటం లేదు ఎంతకీవిషయం. అంధకారంలో మిణుగురు పురుగులా రాధ నామస్తిష్కంలో తరచి తరచి మెరుస్తోంది. సిగరెట్టుమీద సిగరెట్టు తగలేస్తున్నాను. పొగతో ఆ ఫీసు రూముతా నిండిపోయింది. ఆ పొగలో కళ్ళుమండు తూంటే క్షణం మూసుకొన్నాను. ఎదురుగా వేలు, లక్షలు, కొల్లలు రాధలు భరించలేక కళ్ళువిప్పేను. నోట్లోపెట్టిన సిగరెట్టుంటించ

టానికి నిప్పుపెట్టే వెదకుతుంటే మెత్తనిగాజుల శబ్దం మరుక్షణంలో అగ్గిపుల్లకాంతి — ఆ కాంతిలో మనక మనకగా రాధ ముఖం.

సిగరెట్టుంటించి స్విచ్ ఆన్ చేస్తూ “చీకట్లో కూర్చుని ఏంచేస్తున్నారండి?” అంటూ క్రింద పడివున్న సిగరెట్టు పీకలనుచూసి అమ్మో! ఎన్ని సిగరెట్ల! మీకేమైనా పిచ్చెక్కిందేమిటి? అంటూ నోట్లోని సిగరెట్టు లాక్కొని ఏష్రట్లోకి విసిరేసింది. నేనొక క్షణం రాధ ముఖంలోకి చూచి తలదించుకొన్నాను. రాధకేమీ అర్థంగాక నావంకచూస్తూ “ఏమిటి—చీకట్లో వెక్కరే కూర్చున్నారే?” అంది. నేనొకసారి ఆమెవేపు పిచ్చిగా చూసేను తర్వాత చీకటి ఏకాంతం యివి దేన్ని సూచిస్తాయి రాధా? అన్నాను. రాధకి నా మాటలు అర్థంకాలేదని ఆమె ముఖమేచెప్తోంది ‘ఏమిటండీ! మీరనేది నాకేం అర్థంగాలేదు’ అంది తెల్లబోతూ.

“నాకూ అర్థంకావటంలేదు రాధా! ఉజ్జ్వలంగా ప్రకాశించే వెక తార నింగినుండి టప మని నేల రాలింది! అంధకారంలో కలిసి పోయింది. అంధకారంలో మిలమిలా మెరుస్తున్నదాన్ని జ్యోతి అని సమీపిస్తే మిణుగురు పురుగై పూరుకుంది. నా కన్నుల్లో బాధ! ముఖంలో అవేదన. రాధ క్షణం స్తంభించి పోయింది. ముఖం పాలిపోయింది. పేలవంగా నవ్వుతూ ‘మీలో కవిత్వం ఆవేశించి నట్లుందే’ అంది.

“మా నవత్వం నశించబోయే సమయ మానన్నమవుతున్నప్పుడు వచ్చే పేలా ప న ని కవిత్వం అనే అర్థమే నీ పరిభాష అయితే నాలో కవిత్వమే ఆవేశించింది రాధా!”

“అబ్బ! ఏమిటండీ! అంతా అర్థంకాని గొడవ—యింటికి పోదారండి!” అంది తను లేచి చేయిపట్టి నన్ను లేపుతూ—

“వస్తానురాధా! వెక్క క్షణం!” అంటూ ఆమెను కూర్చోమని సంజ్ఞచేస్తూ ప్రారంభించేను. ‘నీకర్థంగానిమాటల్లో వ్యర్థంగా కాలాన్ని గడపటానికి నేను పోనుచేయలేదు—”

అమె కర్తంగాక తన అరచేతిని ముని వేళ్లతో కొట్టుకొంటూ 'మరి?' అంది.

నే నొకసారి నవ్వెను — సహజంగాకాదు. ప్రయత్నపూర్వకంగానే — అలా నవ్వుతూనే 'రాధ నన్ను చేసిందిగా అవేమోనం' అన్నాను.

అమె తెల్లబోయింది పాలిపోయింది. నిలు వూన వణికిపోతోంది. ఎండుటాకులా, చెత్త కాగితంలా కంపించిపోతోంది. అమెపెదవులు ఉద్విగ్నంగా వణుకుతున్నాయి. కళ్లలో లేకి తనం - బేలతనం - చివరకి ముఖాన్ని పైకెత్తి 'ఏమిటి మీరనేది? మీకు ఏదైక్కింది' అంది.

"ఇది నే నన్నమాటలు కావురాధా! వెక ఏచ్చివాదన్నది" అంటూ అమె యింకేమీ

"కాదు. నీకు తెలుసు—చెప్ప రాధా! ఎవ రితను?—" అమెను నిలుపునా కుదుపుతూ ప్రశ్నించేను. అమె దుఃఖం అధికమయింది. దాన్ని అవుకోలేకపోతోంది. "నాకు తెలిదంటే నన్నెందుకిలా బాధపెడ్తారు?—ఎవరో దారిన పోయేవాడిని ఎవరతను అంటే నేనేం చెప్ప గలను?" అంది.

ఏం చెప్పలేదు! - రాధ ఏదీ చెప్పలేదు! - హు!—ఎందుకు చెప్పలేదు?—రాధ కేమీ ఎందుకు తెలిదు. అంతా తెలుసు! కాని దాస్తోంది.

అప్పటికే స్టాప్ అంతా వింతగా చూస్తోంది. అక్కడుండటం అనవ్యాయోగిని రాధ చెయ్యిపట్టుకొని గబగబా రూంవేపు నడక



ప్రశ్నించకుండా అమెచెయ్యిపట్టుకొని గబ గబా యిందాకటి పేపెంటుదగ్గరకి లాక్కొచ్చేను. అతడు మా యిద్దర్నీ చూచి బిత్తర పోయేడు. రాధ అతన్నిచూస్తూ బాధతో మూలి గింది. చూడలేక ముఖాన్ని క్రిందకు దించు కొని కళ్ళుముూసుకొంది. ఆ యువకుడు పదే పదే రాధని తరచి, తరచి చూస్తున్నాడు. ఏదో జ్ఞాపకం తెచ్చుకోబానికి ప్రయత్నిస్తున్నాడు.

నెమ్మదిగా రాధచెవిలో గొణిగేను - 'రాధా! ఎవరీతను?—'

రాధ నీరసంగా నా రెండుచేతులు పట్టు కొంది. అమె కన్నుల్లో నీరు తిరిగింది

"నాకు తెలిదు—రండి పొదాం" అంది.

సాగించేను. ఇంతలో వెనుకనుండి ఆ యువ కుడు "రాధా!—రాధా!" అని రెండుసార్లు బిగ్గరగా అరిచేడు. రాధ ఆ పిలుపు విని తూలి తృప్తిపడింది. అమె తల తిరుగ నారంభించింది. కన్నుల్లో వరదల్లా కన్నీరు ప్రవహిస్తోంది. తల రెండు చేతుల్లోనూ పట్టుకొని ఎదురుగానున్న కుర్చీలో కూలబడింది. ఆ యువకుని పిలుపు విని నే నదిరిపడ్తాను. నాలో ఆలోచనలు ముమ్మరంగా సాగుతున్నాయి. రాధని ఆ వ్యక్తి గుర్తుపట్టేడు. ఆ వ్యక్తినికూడ రాధ గుర్తుపట్టింది. అవును—లేకపోతే అతను ఎందుకిలా అరిచేడు ఆ అరుపువిని వుండేలు దెబ్బతిన్న చిలకలా గిలగిలలాడుతూ రాధ ఎందుకొరిగిపోయింది?

"రాధా! ఎవరీతను?" తిరిగి ప్రశ్నించేను. రాధ తన రెండుచేతుల్లోనూ ముఖాన్ని కప్పకొని బావురుముంది. "నాకు తెలిదంటే నన్నెందుకిలా చిత్రపద చేస్తారు?" అంది బాధగా.

'నీకు తెలుసు రాధా! అతనెవరో నీకు తెలుసు. ఎందుకు నీలో నువ్వు కుమిలి పోతావు?—చెప్ప అతనెవరు?'

'నాకు తెలిదు — నేను ఏబాధ పడం లేదు!' రాధ నీరసంగా జవాబిచ్చింది.

నాకు విసుగెత్తింది. గదంతా పచార్లు చేస్తున్నాను. రాధ నుండి రహస్యాన్ని తెలుసుకోటం?—చివరకి అమె రెండు భుజాలూ పొదవి పట్టుకొని 'రాధా!—చెప్ప!—ఎందుకు రాధా దాస్తావు?—చెప్పరా?' అన్నాను.

'నాకు తెలిదంటే!—తెలిదంటే నమ్మరేం?' అంది రాధ.

ఇక రాధ దగ్గర్నుండి రహస్యాన్ని తెలుసుకోటం అన్నది దుర్లభం. అమెని నమయంలో ఇంకా వత్తిడిచేస్తే అమెకూడా ఏచ్చిదొతుం దేమో నన్న భయం కల్గింది. కాని నేని రహస్యాన్ని తెలుసుకోకపోతే నేనే వున్నాదనొతా నేమో!—ఏంచేయాలి?—ఏ విధంగా ప్రవర్తించాలి? నాకర్థం కాలేదు. విసురుగా రాధ చెయ్యిపుచ్చుకొని కార్లో కూర్చోపెట్టి కారుని స్టార్ట్ చేసాను. కారు మెత్తని తారురోడ్డుమీద శబ్దం చెయ్యకుండా దూసుకుపోతోంది. మెదడు నిశ్శబ్దంగా ఆలోచిస్తోంది. మననంతా వుదాసీనంగావుంది. రెండుమూడుసార్లు ఏక్కి డెంటు అవబోయి వెంట్రుకవానిలో తప్పి పోయింది. రాధ యివేమీ గమనిస్తున్నట్లు లేదు. వెనుకసీటులో జారబడి శూన్యంగా ఎటో చూస్తోంది. అమె కనుకొలకుల్లో కన్నీటి బిందువులు నిలచివున్నాయి. బాగా ఏడ్చి వుండటం మూలంగా కళ్ళవాచి కనురెప్పలు తడిసిన కలువరేకుల్లా బిరుసుగావున్నాయి. అమె ఎర్రని, సున్నటి చెక్కిళ్లపై యింకా కన్నీటిచారలు స్పష్టంగా కనిపిస్తున్నాయి. ఒకసారి రాధ ముఖంలోకి చూచి ఏసుగా నాలో నేననుకొన్నాను. 'రాధా! వున్నదేదో చెప్తే పోయేదిగా—మనిద్దరి మనసూ ప్రశాంతంగా వుండేది'—కాని, అమె నా గొణుగుడు వినిపించుకోలేదు. అసలామెను చూస్తుంటే ఈ లోకజ్ఞానం బొత్తిగా లేనట్లుంది. కార్ని

బంగళాలోకి పోనిచ్చి — రాధని యింట్లోకి తీసికెళ్లేను.

అమె కారు దిగుతూనే తన గదిలోకి పారి పోయి తలుపువేసుకొని మంచంమీద పడి ఏడ్వటం ప్రారంభించింది. నేను కారుతీని కొని పార్కుకి వెళ్లేను. పార్కుకు చేరుకొన్నా నన్నమాటేగాని అక్కడి వాతావరణం నాకేమి ప్రశాంతతని చేకూర్చలేకపోయింది. పెగా నాలో ఆలోచనలు సాలెగూడులా అల్లుకో నారంభించేయి. ఇక అక్కడ వుండలేక యింటికొచ్చేశాను. వస్తూనే రాధ గదివద్ద కెళ్లేను. తలుపులు రెండూ బార్లా తెరచి వున్నాయి. అమె బేబిలుమీద తలవాలపుకొని కూర్చుంది. నేను క్షణం ఆలోచించి అమె గదిలోకి వెళ్లేను. నెమ్మదిగా అమె తల నిమిర్తు 'రాధా!' అన్నాను. రాధ బరువుగా కళ్లు విప్పింది. ఒకేసారి నా కళ్లల్లోకి చూసింది. ఆ కన్నుల్లో కన్నీరు గిరుస తిరి గింది. పెదవులు ఏదో చెప్పాలని కదిలేయి. కాని నోటినుండి ఏదీదమైన ధ్వని రాలేదు. కాని అమె కదిలిన పెదవులు—బరువుగా తెరచిన కన్నులుమాత్రం ఒకనందేశా న్నందించేయి - 'నన్ను క్షమించమా' అని. నేనామె ననునయిస్తూ 'రాధా! నాకేమి చెప్పాడు. అవును రాధా!—నాకిమి—' అమె పేలవంగా నవ్వింది. ఆ నవ్వులో జీవంలేదు. నెమ్మదిగా కళ్లు మూసుకొంది. ఆ కన్నులలోని కన్నీటి కణాలు తామరాకుమీది నీటిబొట్లలా మెరుస్తున్నాయి. చేతులలోకి తీసుకున్న రాధ తల బరువుగా నా చేతులలోకి వాలిపోయింది.

'రాధా!—రాధా!'

కాని రాధ పలుకులేదు. అమె నా పలుపు కతితమైన దూరంలోవుంది. అమె నా పలుపు నందుకోలేదు. అమెకు నా పలుపు అర్థంకాదు. ఈ లోకానికి అమెకు ఋణం తీరిపోయింది. అమె ఒకచేతినుండి 'పాయిజన్' అన్నసీసా, రెండోచేతినుండి ఒక కాగితంమడత జారి పడ్డాయి. నెమ్మదిగా విచలితమైన మనసుతో, కంపితహస్తాలతో కాగితంమడత విప్పేను. కన్నీరు కమ్మిన నయనాలను తుడుచుకొని అది చదవ నారంభించేను.

'మిమ్మల్ని ఏమని సంబోధించాలో నిర్ణయించుకోలేక సంబోధన మానివేస్తున్నాను. మీరు యిచ్చిన గౌరవాదరాధిమానాలకు నేను తగినదాననో, కానో నిర్ణయించాల్సిన న్యాయాధి కారులు మీరే—ఈ క్షణంలో ఈ విషయం మీకు చెప్పటానికి నేను అంతరాత్మతో ఎంత పోరునల్పేనో—మనసుతో ఎంత మర్షణపడ్డానో—కొన్నిగంటల సంమర్షణ ఫలితమే ఈలేఖ. దాని ఫలితమే నా ఆత్మహత్య!—

హస్పిటలులో నాకు మీరు చూపించిన 'రాధా! ఎవరితను' అని అడిగిన యువకుడు స్వయంగా నాకు బావ!—మీరు ఆశ్చర్యపాతు న్నారుకదా—బహుశా మీకు మా కుటుంబ విషయాలు తెలియకపోవటంవల్ల మీకు ఆశ్చర్యంగానే కన్పించవచ్చు. కాని అతను మా బావ!—పేరు శివం.

శివం నేను చిన్నప్పటినుండి కలసిమెలని వుండేవాళ్లం. నేను తిగినయితే అతను చెట్టు. నేను పుష్పాన్నయితే అతను భ్రమరం. నేను బింబం, అతను ప్రతిబింబం. మా యిద్దరి మధ్యా పరస్పరానురాగం ప్రబలింది. రాసు రాసు మా వయసుతోబాటు మా ప్రేమలత కూడ పెరిగింది. కాని విధి ప్రతికూలించింది. కొన్ని ఉపద్రవాలవల్ల మా యిద్దరికీ వివాహం కాలేదు. మా ప్రేమ భిన్నమయింది. అంతే!—శివం—నా యాపానికి, నా మనసుకి, నాకు మూలంఅయిన శివం ఏచ్చివాడయ్యేడు. నాటినుండి నేటివరకూ శివం నాకంటబడ లేదు. కాని ఈనాడు వొక ఏచ్చివాడుగా ఈ కృతఘ్నురాలి నామాన్ని స్మరించుకొంటూ - గతాన్ని మరువలేక - జ్ఞాపకాల్ని నెమరుచేసు కొంటూ జీవచ్ఛవంలా కన్పించేడు. అతన్ని చూడేసరికి నా నవనాడులు కృంగిపోయేయి. నేను అతనికి చేసిన ద్రోహఫలితం ప్రత్యక్షంగా చూడడంతో నామనసు వికలమయింది. 'రాధ నన్ను చేసిందిగా. అదే మోనం!'—ఎంత నిశితంగా, నిశ్చయంగా మోసాన్ని నిర్వచించేడు. మోసానికి పర్యాయపదమే రాధ! - కాదు రాధ ప్రవర్తన - అటువంటి కుటిలం - మోసభూయిష్టమైన రాధ ప్రవర్తన జీవించకూడదు. కాని ప్రవర్తన రూపు

మాపాలంటే రాధని అంతంచేయాలి. నన్ను నమ్మి, నా ప్రేమని విశ్వసించి, నన్నే సర్వస్వంగా పూహించుకొంటున్న వ్యక్తి మనసును నిలుపునా దహించివేస్తుంది. నా యీ మరణం కాని తప్పదు. నాకు తెలుసు మీబాధ! మీ క్షేత్రం. అయినా మోసానికి మారుపేరయిన నేను యిక జీవించటంవల్ల నా మనసుని, మిమ్మల్ని యింకా శివాన్ని క్షేభపెట్టటం తప్ప ఏ యితర లాభమూలేదు. కనుక నేను మరణిస్తున్నాను. ఈ నా తుదిక్షణాలలో నేను భగవంతుని కోరుకొనేదొక్కటే—మళ్ళీ జన్మంటూ వుంటే నన్ను ఒక స్త్రీగా పుట్టించవద్దనే.

—'రాధ'.

ఉత్తరాన్ని చదివి నిర్విణ్ణుడయ్యేను. 'రాధా! రాధా! రాధా!' ఇల్లదిరిపోయేలా—కాదు పచ్చాలుగు భువనాలూ అదిరిపోయేలా అరిచేను. ఎంతవనిచేసింది రాధ!—నా రాధ!—నా జీవనజ్యోతి — నా ప్రేమమూర్తి!—ఎం పనిచేసింది. వెయ్యి శివాలగొంతులు ఒక్కసారిగా 'రాధ నన్ను చేసిందిగా!—అదే మోనం' అని అరిచినట్లనిపించింది. నాకళ్లు తిరగ నారంభించేయి. మెదడు పనిచేయటం మానేసింది. శ్వాస బరువుగా వస్తోంది. రక్త ప్రసరణం తీవ్రంగా జరుగుతోంది. నాచేతులు నాకు తెలీకుండా జుట్టులోకి పోయేయి. పెదవులపై జీవంలేని చిరునవ్వు మొలకెత్తింది ఉత్తరక్షణంలో అది వికటాట్టహాసమయింది ఆ వికటాట్టహాసంతోబాటు నా నోటినుండి 'రాధ నన్ను చేసిందిగా!—అదే మోనం!—అన్నమాట వెలువడింది. పదేపదే ఆ పదం నానోట సృత్యం చేస్తోంది. అలా అరుస్తూనే మేడమెట్టు దిగి పూరిమీద పడ్డాను.

